



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISÁRIU

"JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu"

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
Website: www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPt1



Rua Bebora, Dili, Timor Leste
Telefone : 3322922/3311020/77272070



Tribunál kondena arguidu krime violasaun seksuál agravasaun ho forma tentativu ba pena prizaun tinan 7

Iha 16 Novemburu 2015, Tribunál Distritál Díli prejide leitura akordaun no kondena arguidu TF ho pena prizaun tinan 7 tanba provadu tenta halo violasaun seksuál ho agravasaun hasoru nia binhakik, iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak iha 20 Juñu 2015 iha tuku 4 dadersan arguidu tama ba iha lezada nia kuartu laran.

Tanba nakukun hela lezada la konsege hare moos arguidu, maibé arguidu dada lezada nia manta taka netik tiha ba iha lezada nia ibun atu nune'e lezada labele hakilar.

Depoisde ne'e, arguidu kontinua hodi hena ida kesi-metin lezada nia isin, hodi hasai lezada nia ropa no lamas lezada nia isin lolon no obriga lezada atu halo relasaun seksuál (koitu orál) maibé lezada la-kohi, tanba ne'e arguidu tuku lezada. Mesmu nune'e, arguidu kontinua ho forsa obriga rei lezada nia ibun no lezada nervosa hodi tata kanek tiha arguidu nia nanal. Depoisde akonte sementu, arguidu ameasa katak arguidu sei oho tiba lezada kuandu lezada hateten sai kona-ba saida mak akontese ne'e ba ema seluk.

'JSMP preukupa ho desizaun tribunál nian ne'e atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7 deit, ne'ebé besik metade hosi pena masimu ba tentativa violasaun seksuál.

Violénsia seksuál la'os deit kauza kanek fíziku maibé iha impaktu psikologiku oi-oin ba vitima sira, ne'ebé maioria feto no labarik. Sentensa ba krime violénsia seksuál tenke besik ba pena másimu atu



refleta gravidade hosi krime ne'e," dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Ezekutivu JSMP.

173 Kódigu Penál ba fali krime violasaun iha artigu 172 Kódigu Penál ho agravasaun iha artigu 173 ho forma tentativu

pena prizaun tinan 7. Pena ne'e represente metade hosi pena másimu hosi tinan 13 fulan 4 ba tentativa violasaun seksuál agravadu (tinan 20 ba violasaun seksuál agravadu tuir artigu 173 Kódigu Penál, reduz tiha um terço (1/3) tuir artigu 24 no 57).

JSMP hanoin katak sentensa ba kazu ne'e la-justu no la-ekilbriu ho arguidu nia hahalok tanba tuir lolos arguidu mak tenke proteze no defende lezada nu'udar nia feton. JSMP hanoin katak insestu nu'udar forma abuzu seksuál ne'ebé partikularmente perigozo no envolve esplorasaun pozisaun autóridade família. Tanba ne'e, JSMP kontinua husu ba Parlamentu Nasional atu altera Kódigu Penál no liu-liu kriminaliza insestu. Ida-ne'e tenke aplika ba kazu sira ne'ebé involve relasaun hakia/padrastu tanba hosi JSMP nia esperiensia krime insestu barak mak komete kontra relasaun hirak nee.

Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Nuc. 0157/15. PDDIL, no julgamento ne'e prejide hosi juis kolektivu ne'ebé represente hosi Dra. Zulmira da Silva, Ministériu Públku represente hosi Dra. Lidia Soares no arguidu hetan defeza hosi Dr. Sebastião Amado hosi Defensória Públku.***



Ministériu públku akuza arguidu kontra artigu 171 Kódigu Penál kona-ba koasaun seksuál ho agravasaun iha artigu 173 Kódigu Penál.

iha artigu 23 Kódigu Penál.

JSMP preukupa katak ministériu públku la konsidera apropriadamente evidénsia hot-hotu antes akusa, no tanba ne'nina konsekuensi mak, la-akuza lolos kazu ne'e. Ministériu Públku tenke akusa arguidu ho ofensa ba integridade fizika simples tuir Artigu 145 husi Kódigu Penál tanba arguidu tuku lezada. Ida-ne'e importante katak ministériu públku konsidera sirkunstansia hosi kada kazu no akusa koretamente atu asegura sentensa saida deit han-malu ho gravidade hosi kazu ne'e.

Bazeia ba faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamento, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho agravasaun tuir artigu



Faktus provadu hirak ne'e tribunál produs tuir konfisaun arguidu nian, depoimentu hosi lezada no rezultadu relatóriu médiku hosi ospitál.

Depoisde produsaun ba provas, tribunál altera artigu ne'e hosi krime koasaun seksuál iha artigu 171 Kódigu Penál ho agravasaun tuir artigu

JSMP apresia deputadu Komisaun A Parlamentu Nasional fó importansiya ba relatóriu JSMP hodi konvense ho guvernu

Iha 17 Novemburu 2015, Komisaun A Parlamentu Nasional (PN) ho Ministériu Justisa hala'o audénsia publiku kona-ba progresu ezekusaun orsamentu estadau ba tinan 2015 no planu programa ba proposta orsamentu jerál Ministériu Justisa ba tinan 2016.

Durante audénsia deputadu Joaquim dos



Santos apresenta mós rekomenadasaun JSMP nian hosi relatóriu ida ne'ebé JSMP produz iha inisiu tinan 2014 kona-ba kestaun Bemestar ba autor judisiáriu no kapasidade instituisaun legal sira.

Relatóriu ne'e deskobre katak instituisaun judisiáriu la hetan facilidades no kondisaun servisu adekuadu no tanba ne'e afeita ba produtividade servisu autor judisiáriu sira nian atu fornese justisa ba públku.

Aleinde ne'e, relatóriu ne'e dekobre kona-ba lamentasaun autor judisiáriu sira kona-ba

kestaun remunerasaun. Iha per sepsa un ne'ebé mak mosu entre autoir judisiárl sira katak remunerasaun ne'ebé oferece ba sira nia servisu ne'e equilíbriu nune'e halo sira sente la-satisfatoiri (tidak memuaskan).



tratamentu ne'ebé diferente liu kompara ho orgaun soberanu sira seluk. Hatan ba kestaun ne'e, Ministériu Justisa informa katak tribunál hanesan orgaun independenti no sira rasik mak tenki jere diak sira nia instituisaun.

Enkuantu JSMP hanesan parceria importante Ministériu Justisa nian durante ne'e, sempre iha kolaborasaun diak no sira sempre produs relatóriu barak kada tinan. Relatóriu hirak ne'e pertenenti tebes atu kontribui hadia ita nia



Konstituisaun RDTL, maske nune'e sira hetan instituisaun judisiáriu Timor Leste tanbá ne'e prezenza JSMP nian importante tebes.

EVENTU SIRA TUIR MAI

- Iha loron 24 Novemburu 2015, JSMP sei lansa relatóriu kona-ba Aplikasaun Sentesa Alternativa iha Kazu Violénsia Doméstica iha Tribunál Distritál Oecusse, Salaun Administrasaun Munisípal Oecusse. Lansamentu relatóriu ne'e hetan suporta husi USAID liu husi programa ba distritu Counterpart International.

"JSMP apresia tebes ho deputadu sira nia preukupasaun ba problema ne'ebé JSMP deskobre iha ita nia instituisaun judisiáriu sira hodi buka opsaun alternativa apropiadiu atu hadiak liutan ita nia setór justisa iha futuru," dehan Diretor Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

Iha audénsia ne'e, JSMP mós nota katak Defensór Públku hato'o mós sira nia preukupasaun kona-ba facilidade servisu ne'ebé la sufisienti atu facilida servisu funsionárl defensor sira iha distritu rua ne'ebé sei establese iha tinan oin mai. Tanba ne'e, husu atu hato'o proposta adisionál ba sosa ekipamentus servisu no motorizada ba distritu rua ne'e inklui mós Distritu Suai.

Proposta orsamentu Ministériu Justisa nian ba tinan 2016 no kategoria ba salárius no vensimentu; US\$ 3,189 miliaun, Bens no Servisu; US\$15,226 miliaun, kapital menor US\$ 240 miliaun, kapital desenvolvimento; US\$ 515 miliaun, nune'e totál despezas hamut US\$ 19,170 miliaun. Husi orsamentu ne'e inklui mós orsamentu Defensor Públku nian ho total despezas US\$1,300 miliaun.***